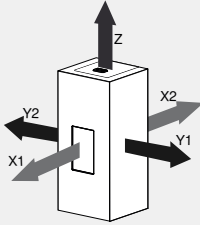


**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**  
**In base al regolamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

IT

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	MX64F 11
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	MX64F 11
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Inserito o caminetto aperto, senza la produzione di acqua calda
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:	
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K29352020Z1
8	Prestazioni dichiarate	
	<b>Specifica tecnica armonizzata</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Caratteristiche essenziali</b>	<b>Prestazione</b>
	Resistenza al fuoco	A1
	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
		
	Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme
	Emissioni di prodotti da combustione (CO) <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Temperatura superficiale	Conforme
	Sicurezza elettrica	Conforme
	Accessibilità e pulizia	Conforme
	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD
	Prestazioni termiche <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza resa all'ambiente</i>	11 kW 11 kW
	Rendimento <i>Potenza nominale</i> <i>Potenza ridotta</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Temperatura fumi <i>Potenza nominale</i>	T 290.5 °C
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.	

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

  
 Ruben Palazzetti

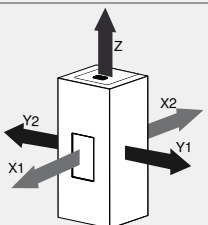
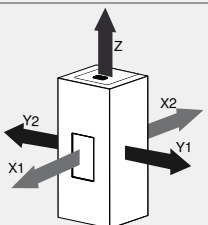
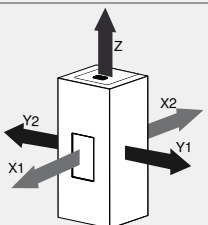
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L.F. CALORE D'ACQUA DAL 1912

**DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**According to Regulation (EU) No. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

EN

1	Unique identification of product-type	MX64F 11																																							
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	MX64F 11																																							
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Insert or open fireplace, without hot water production																																							
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																								
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Test report number (based on System 3)	K29352020Z1																																							
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essential features</th> <th align="center">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>  </td> <td>           Minimum distance, in mm             X1=2000            X2=200            Y1=1000            Y2=1000            Z=750         </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td>           CO 0.085 %            CO 0 %         </td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td></td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Room heating output</i> </td> <td>           11 kW            11 kW         </td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td> <i>Nominal heat output</i>  <i>Reduced heat output</i> </td> <td> <math>\eta</math> 77.1 %  <math>\eta</math> 0 %         </td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.085 % CO 0 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	11 kW 11 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 290.5 °C
Harmonised technical specifications		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Essential features		Services																																							
Resistance to fire		A1																																							
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Risk of burning fuel falling out		Pass																																							
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Surface temperature		Pass																																							
Electrical safety		Pass																																							
Accessibility and cleaning		Pass																																							
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																							
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>	11 kW 11 kW																																							
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																							
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>	T 290.5 °C																																							
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																								

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**  
**съгласно Регламент (ЕС) №305/2011**  
**Nr. 000001400**

BG

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	MX64F 11																																																	
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	MX64F 11																																																	
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Камина за вграждане или открита камина, без производство на топла вода																																																	
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																																	
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)																																																		
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4																																																	
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																																	
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K29352020Z1																																																	
8	Деклариран експлоатационни показатели																																																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Хармонизирана техническа спецификация</th> <th>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Съществени характеристики</th> <th>Експлоатационен показател</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Устойчивост на огън</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Разстояние от горящия материал</td> <td rowspan="5"> </td> <td>Минимално разстояние, в мм</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X1=2000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>X2=200</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Y1=1000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Y2=1000</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Риск от изтичане на гориво</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i></td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Повърхностна температура</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Електрическа безопасност</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Достъп и почистване</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Механична якост (за поддържане на камината)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i></td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i></td> <td><math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i></td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>		Хармонизирана техническа спецификация		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Съществени характеристики		Експлоатационен показател	Устойчивост на огън		A1	Разстояние от горящия материал		Минимално разстояние, в мм		X1=2000		X2=200		Y1=1000		Y2=1000		Z=750	Риск от изтичане на гориво		Съответства	Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>		CO 0.085 % CO 0 %	Повърхностна температура		Съответства	Електрическа безопасност		Съответства	Достъп и почистване		Съответства	Механична якост (за поддържане на камината)		NPD	Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i>		11 kW 11 kW	Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>		$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>		T 290.5 °C
Хармонизирана техническа спецификация		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																																	
Съществени характеристики		Експлоатационен показател																																																	
Устойчивост на огън		A1																																																	
Разстояние от горящия материал		Минимално разстояние, в мм																																																	
		X1=2000																																																	
		X2=200																																																	
		Y1=1000																																																	
		Y2=1000																																																	
	Z=750																																																		
Риск от изтичане на гориво		Съответства																																																	
Емисии на продукти от горенето (CO) <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>		CO 0.085 % CO 0 %																																																	
Повърхностна температура		Съответства																																																	
Електрическа безопасност		Съответства																																																	
Достъп и почистване		Съответства																																																	
Механична якост (за поддържане на камината)		NPD																																																	
Топлинни експлоатационни показатели <i>Номинална мощност</i> <i>Мощност, отдавана в околната среда</i>		11 kW 11 kW																																																	
Производителност <i>Номинална мощност</i> <i>Намалена мощност</i>		$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																																	
Температура на димните газове <i>Номинална мощност</i>		T 290.5 °C																																																	
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираны в точка 8.																																																		

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

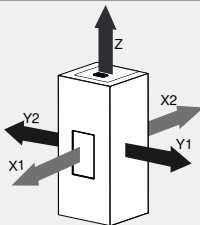
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE DAL 1913

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**  
**Podle nařízení (EU) č. 305/2011**  
**Nr. 00001400**

CS

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	MX64F 11
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	MX64F 11
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka nebo otevřený krb, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K29352020Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	<b>Harmonizovaná technická norma</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
		
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	11 kW 11 kW
	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 290.5 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

  
Ruben Palazzetti

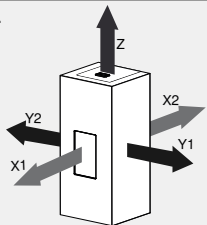
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YDEEVNEDEKLARATION**  
**I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

DA

1	Produkttypens unikke identifikationskode	MX64F 11
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	MX64F 11
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Indsats eller åben pejs, muden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K29352020Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	<b>Harmoniseret teknisk specifikation</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Væsentlige egenskaber</b>	<b>Ydeevne</b>
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat. 	Mindste afstand, i mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner forbrændingsprodukter <i>Nominal effekt</i> (CO) <i>Nedsat effekt</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>	11 kW 11 kW
	Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i>	T 290.5 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

DE

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	MX64F 11
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	MX64F 11
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Einsatz oder offener Kamin, ohne Warmwasseraufbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K29352020Z1
8	Erklärte Leistungen	
	<b>Harmonisierte technische Spezifikation</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Wesentliche Merkmale</b>	<b>Leistungen</b>
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.085 % CO 0 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	11 kW 11 kW
	Wirkungsgrad	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Rauchgastemperatur	T 290.5 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

  
 Ruben Palazzetti

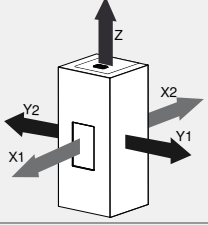
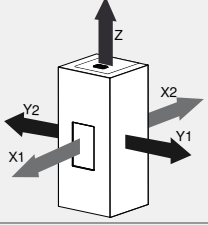
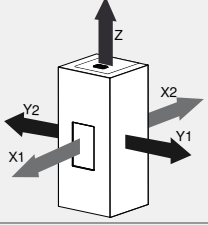
**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**  
**Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

EL

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	MX64F 11																																							
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	MX64F 11																																							
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Ένθετο ή ανοιχτό τζάκι, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																																							
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																																								
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																																							
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K29352020Z1																																							
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td>  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς</td> <td>η 77.1 % η 0 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>Ονομαστική Ισχύς</td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις	Αντοχή στη φωτιά		A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.085 % CO 0 %	Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD	Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	11 kW 11 kW	Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 77.1 % η 0 %	Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 290.5 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Βασικά χαρακτηριστικά		Επιδόσεις																																							
Αντοχή στη φωτιά		A1																																							
Απόσταση από το καύσιμο υλικό		Ελάχιστη απόσταση, σε mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου		Σύμφωνη																																							
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Επιφανειακή θερμοκρασία		Σύμφωνη																																							
Ηλεκτρική ασφάλεια		Σύμφωνη																																							
Πρόσβαση και καθαρισμός		Σύμφωνη																																							
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)		NPD																																							
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον	11 kW 11 kW																																							
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	η 77.1 % η 0 %																																							
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	T 290.5 °C																																							
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																																								

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti



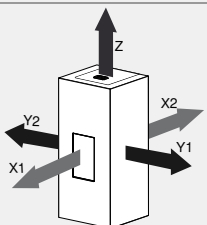
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN**  
**Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

ES

1	Código de identificación único del producto-tipo	MX64F 11
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	MX64F 11
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Insertable o chimenea abierta, sin producción de agua caliente
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)	
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K29352020Z1
8	Prestaciones declaradas	
	<b>Especificación técnica armonizada</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Características esenciales</b>	<b>Prestación</b>
	Resistencia al fuego	A1
	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme
	Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i> CO 0.085 % <i>Potencia reducida</i> CO 0 %
	Temperatura superficial	Conforme
	Seguridad eléctrica	Conforme
	Accesibilidad y limpieza	Conforme
	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD
	Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i> 11 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 11 kW
	Rendimiento	<i>Potencia nominal</i> $\eta$ 77.1 % <i>Potencia reducida</i> $\eta$ 0 %
	Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i> T 290.5 °C
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.	

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

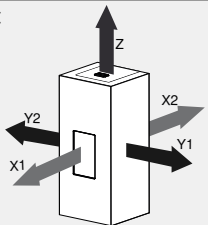
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA



**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**  
**Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011**  
**Nr. 000001400**

ET

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	MX64F 11
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	MX64F 11
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Sisendseade või lahtine kamin, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K29352020Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	<b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Põhiomadused</b>	<b>Jõudlus</b>
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	11 kW 11 kW
	Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i>	T 290.5 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 21/09/2020

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

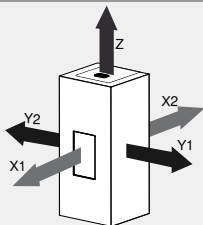

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**SUORITUSTASOILMOITUS**  
**Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti**  
**Nr. 000001400**

FI

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	MX64F 11
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	MX64F 11
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Tulipesä tai avoin takka veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K29352020Z1
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	<b>Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Perusominaisuudet</b>	<b>Suoritusaste</b>
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO) <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	11 kW 11 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	η 77.1 % η 0 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 290.5 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 21/09/2020

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

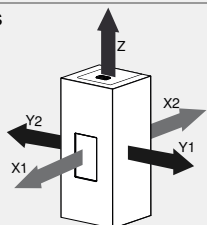
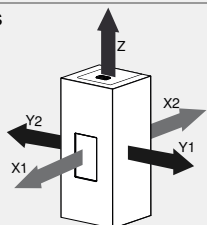
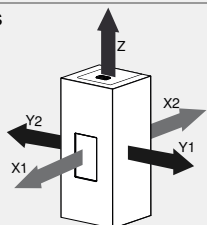

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DÉCLARATION DE PERFORMANCE**  
**Selon le règlement (UE) n° 305/2011**  
**Nr. 000001400**

FR

1	Code d'identification unique du produit-type	MX64F 11																																							
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	MX64F 11																																							
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Insert ou cheminée ouverte, sans la production d'eau chaude																																							
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																								
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K29352020Z1																																							
8	Performance déclarée	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td><math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Caractéristiques essentielles		Performance	Résistance au feu		A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Risque de fuite de combustible		Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.085 % CO 0 %	Température de surface		Conforme	Sécurité électrique		Conforme	Facilité d'accès et nettoyage		Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	11 kW 11 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 290.5 °C
Spécifications techniques harmonisées		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Caractéristiques essentielles		Performance																																							
Résistance au feu		A1																																							
Distance de sécurité aux matériaux combustibles		Distance minimum, en mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Risque de fuite de combustible		Conforme																																							
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Température de surface		Conforme																																							
Sécurité électrique		Conforme																																							
Facilité d'accès et nettoyage		Conforme																																							
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)		NPD																																							
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>	11 kW 11 kW																																							
Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																							
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>	T 290.5 °C																																							
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																								

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O UČINKOVITOSTI**  
**Prema uredbi (UE) br. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

HR

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	MX64F 11																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	MX64F 11																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Umetak ili otvoreni kamin, bez proizvodnja tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K29352020Z1																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga <math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.085 % CO 0 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 11 kW 11 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga $\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Temperatura dima	Nazivna snaga T 290.5 °C
Tehnička specifikacija	EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.085 % CO 0 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 11 kW 11 kW																											
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga $\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																											
Temperatura dima	Nazivna snaga T 290.5 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**  
**A 305/2011/EU rendelet alapján**  
**Nr. 000001400**

HU

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	MX64F 11																																							
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	MX64F 11																																							
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Insert vagy nyitott rendszerű kandalló a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül																																							
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																																								
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																																							
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K29352020Z1																																							
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Tűzállóság</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>Minimális távolság, mm-ben  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i></td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Felületi hőmérséklet</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektromos biztonság</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i></td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i></td> <td><math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i> T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Tűzállóság		A1	Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.085 % CO 0 %	Felületi hőmérséklet		Megfelel	Elektromos biztonság		Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD	Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	11 kW 11 kW	Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Füstgáz hőmérséklete		<i>Névleges teljesítmény</i> T 290.5 °C
Harmonizált műszaki előírások		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény																																							
Tűzállóság		A1																																							
Éghető anyagoktól való távolság		Minimális távolság, mm-ben  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata		Megfelel																																							
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Felületi hőmérséklet		Megfelel																																							
Elektromos biztonság		Megfelel																																							
Hozzáférhetőség és tisztítás		Megfelel																																							
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)		NPD																																							
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	11 kW 11 kW																																							
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																							
Füstgáz hőmérséklete		<i>Névleges teljesítmény</i> T 290.5 °C																																							
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																																								

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti



**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
L'ESCLUSIVITÀ DEL CALORE

**DEARBHÚ SONRAÍOCHTA**  
**De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

GA

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	MX64F 11
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	MX64F 11
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Ionsáiteán nó tinteán oscailte, nach dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K29352020Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	<b>Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Buntréith</b>	<b>Sonraíocht</b>
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	Aschur rátaíthe Aschur laghdaithe CO 0.085 % CO 0 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	Aschur rátaíthe Aschur don timpeallacht 11 kW 11 kW
	Táirgiúlacht	Aschur rátaíthe Aschur laghdaithe $\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Teocht na ngás	Aschur rátaíthe T 290.5 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 21/09/2020

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

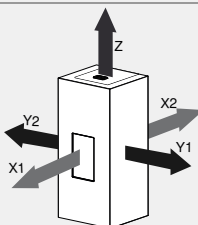
**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. 000001400

LT

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	MX64F 11
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	MX64F 11
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Ievietots vai atvērts kamīns, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K29352020Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	<b>Saskaņotās tehniskās specifikācijas</b>	<b>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Ekspluatācijas īpašības</b>
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums 	Minimālais attālums, mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadeģšanas produktu emisijas <i>Nominālā jauda</i> (CO) <i>Samazināta jauda</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības <i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i>	11 kW 11 kW
	Sniegums <i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Dūmgāzu temperatūra <i>Nominālā jauda</i>	T 290.5 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti  

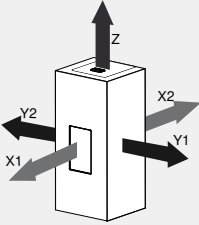

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**  
**Pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
**Nr. 000001400**

LV

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	MX64F 11
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	MX64F 11
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Kamino įdėklas arba židynys, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K29352020Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	<b>Suderintos techninės specifikacijos</b>	<b>EN 13229:2001 / A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Svarbiausios savybės</b>	<b>Eksploatacinės savybės</b>
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO) <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	11 kW 11 kW
	Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 77.1 % η 0 %
	Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i>	T 290.5 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

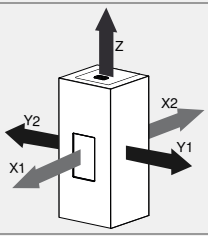
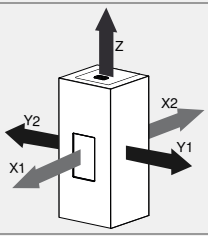
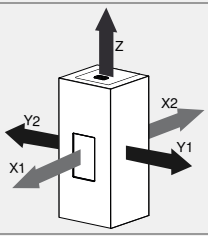
**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 L'ARTE DEL CALORE



**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

NL

1	Unieke identificatiecode van het producttype	MX64F 11																																							
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	MX64F 11																																							
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Inbouwhaard of openhaard,zonder warmwaterproductie																																							
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																								
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																							
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K29352020Z1																																							
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">           Afstand van brandbaar materiaal   </td> <td>           Minimumafstand, in mm             X1=2000            X2=200            Y1=1000            Y2=1000            Z=750         </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische prestaties</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td><math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td>Rookgastemperatuur</td> <td><i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.085 % CO 0 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	11 kW 11 kW	Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	T 290.5 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Essentiële kenmerken		Prestatie																																							
Weerstand tegen brand		A1																																							
Afstand van brandbaar materiaal 		Minimumafstand, in mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																							
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																							
Elektrische veiligheid		Conform																																							
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																							
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																							
Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i>	11 kW 11 kW																																							
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																							
Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	T 290.5 °C																																							
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																								

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti  

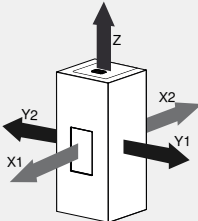

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**YTELSESERKLÆRING**  
**Etter forordning (EEC) nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

NO

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	MX64F 11
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	MX64F 11
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Innsats eller åpent ildsted, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggeverens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K29352020Z1
8	Erklærte ytelser	
	<b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	11 kW 11 kW
	Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i>	T 290.5 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Ruben Palazzetti  

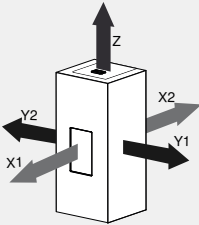

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
**Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011**  
**Nr. 000001400**

PL

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	MX64F 11
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	MX64F 11
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Wkład lub otwarty kominek, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K29352020Z1
8	Deklarowane osiągi	
	<b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Podstawowe właściwości</b>	<b>Osiągi</b>
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i>	11 kW 11 kW
	Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i>	T 290.5 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti  

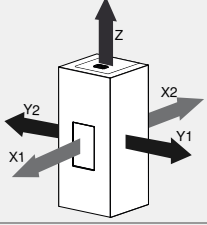

**PALAZZETTI**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
 in giardino

**ROYAL**  
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

PT

1	Código de identificação único do produto-tipo	MX64F 11
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	MX64F 11
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	De inserção ou chaminé aberta, sem produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K29352020Z1
8	Desempenhos declarados	
	<b>Específica técnica harmonizada</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb. 	Distância mínima, em mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO) <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i>	11 kW 11 kW
	Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T 290.5 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti  

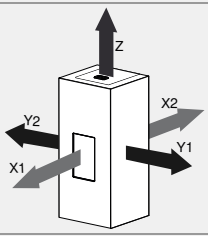
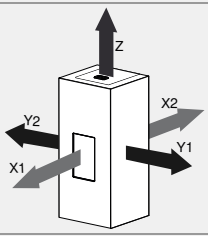
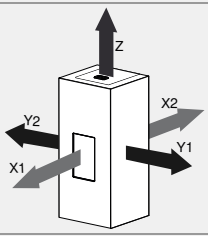

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ**  
**În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

RO

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	MX64F 11																																							
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	MX64F 11																																							
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Insertie sau șemineu deschis, fără producerea de apă caldă																																							
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																																								
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																																							
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																							
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K29352020Z1																																							
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.085 % CO 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>11 kW 11 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td><math>\eta</math> 77.1 % <math>\eta</math> 0 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 290.5 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007	Caracteristici esențiale		Performanță	Rezistență la foc		A1	Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750	Risc de pierderi de combustibil		Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.085 % CO 0 %	Temperatura de suprafață		Conform	Siguranța electrică		Conform	Accesibilitate și curățare		Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD	Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	11 kW 11 kW	Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %	Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 290.5 °C
Specificația tehnică armonizată		EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007																																							
Caracteristici esențiale		Performanță																																							
Rezistență la foc		A1																																							
Distanța față de mat. combustibil		Distanța minimă, în mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750																																							
Risc de pierderi de combustibil		Conform																																							
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	CO 0.085 % CO 0 %																																							
Temperatura de suprafață		Conform																																							
Siguranța electrică		Conform																																							
Accesibilitate și curățare		Conform																																							
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)		NPD																																							
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i>	11 kW 11 kW																																							
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %																																							
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	T 290.5 °C																																							
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																																								

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



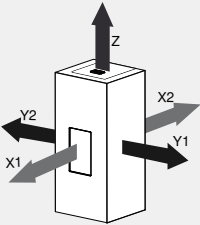
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH**  
**Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

SK

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	MX64F 11
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	MX64F 11
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Vložka alebo otvorený krb, bez produkcie teplej úžitkovej vody
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)	
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K29352020Z1
8	Prehlásené vlastnosti	
	<b>Harmonizovaná technická norma</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Základné charakteristiky</b>	<b>Vlastnosť</b>
	Odolnosť proti ohňu	A1
	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm
		X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Riziko rozliatia paliva	V súlade
	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Teplota povrchu	V súlade
	Elektrická bezpečnosť	V súlade
	Dostupnosť a čistenie	V súlade
	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD
	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	11 kW 11 kW
	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 290.5 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.	

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 21/09/2020

Podpísané menom výrobcu:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

  
Ruben Palazzetti

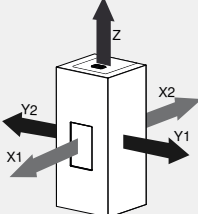
**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**IZJAVA O LASTNOSTIH**  
**Glede na določila (UE) št. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

SL

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	MX64F 11
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	MX64F 11
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Vstavljeno ali odprto kurišče, brez priprave tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K29352020Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	<b>Skladna tehnična specifika</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmogljivost</b>
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat. 	Minimalna razdalja, v mm X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO) <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti <i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i>	11 kW 11 kW
	Izkoristek <i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Temperatura dimnih plinov <i>Nominalna moč</i>	T 290.5 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 21/09/2020

V imenu proizvajalca podpisal:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti  

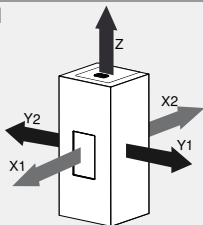

**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PRESTANDEDEKLARATION**  
**Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011**  
**Nr. 000001400**

SV

1	Unik identifikationskod för produkttypen	MX64F 11
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	MX64F 11
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Utdragsbar eller öppen kamin, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K29352020Z1
8	Deklarerade prestationer	
	<b>Harmoniserad teknisk specifikation</b>	<b>EN 13229:2001 /A2:2004/AC:2007</b>
	<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material 	Minimivstånd, i mm  X1=2000 X2=200 Y1=1000 Y2=1000 Z=750
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.085 % CO 0 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	11 kW 11 kW
	Avkastning <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 77.1 % $\eta$ 0 %
	Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>	T 290.5 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 21/09/2020

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti  


**PALAZZETTI**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

**PALAZZETTI**  
in giardino

**ROYAL**  
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA